



Règlement  
By-law

4718

**Modification au règlement 1900 concernant la construction des bâtiments dans la ville de Montréal, déjà modifié par les règlements 2304, 2364, 2592, 2633, 2659, 2673, 2680, 2702, 2716, 2734, 2887, 2889, 2903, 2946, 2969, 3089, 3222, 3336, 3387, 3388, 3411, 3436, 3508, 3516, 3562, 3607, 3664, 3668, 3693, 3715, 3733, 4109, 4111, 4133, 4183, 4190, 4286, 4384, 4420, 4486, 4577, 4621 et 4697.**

A la séance du conseil de la ville de Montréal, tenue le 11 décembre 1973,

le conseil décrète:

**I. — L'article 4-33 du règlement 1900, déjà modifié par les règlements 3664, 4621 et 4697, est de nouveau modifié en abrogeant les sous-paragraphes 2, 3 et 4 du paragraphe F et en les remplaçant par les suivants:**

"2. dans un garage abritant au plus trois véhicules, les murs et le plafond doivent être recouverts intérieurement de matériaux non combustibles; les portes et les fenêtres, dans les murs séparant le garage du bâtiment, doivent être de matériaux non combustibles ou recouverts de tôle; le vitrage, s'il y a lieu, doit être de verre armé;

**Amendment to By-law 1900 concerning the erection of buildings in the City of Montreal, as already amended by By-laws 2304, 2364, 2592, 2633, 2659, 2673, 2680, 2702, 2716, 2734, 2887, 2889, 2903, 2946, 2969, 3089, 3222, 3336, 3387, 3388, 3411, 3436, 3508, 3516, 3562, 3607, 3664, 3668, 3693, 3715, 3733, 4109, 4111, 4133, 4183, 4190, 4286, 4384, 4420, 4486, 4577, 4621 and 4697.**

At the meeting of the Council of the City of Montreal held on December 11, 1973,

Council ordained:

**I. — Article 4-33 of By-law 1900, as already amended by By-laws 3664, 4621 and 4697, is further amended by repealing subparagraphs 2, 3 and 4 of paragraph F and replacing them by the following:**

"2. in a garage sheltering not more than three vehicles, the walls and ceiling shall be covered on the interior with non-combustible material; doors and windows in the wall between the garage and the building shall be of non-combustible material or covered with sheet metal; glazing, where any, shall be of reinforced glass; doors

les portes et fenêtres doivent être bien jointives dans leur encadrement et être normalement fermées;

3. un garage abritant plus de trois véhicules doit être isolé par des séparations horizontales et verticales entièrement constituées de matériaux non combustibles."

and windows shall be tight in their frames and normally kept closed;

3. a garage sheltering more than three vehicles shall be insulated by horizontal and vertical separations entirely made of non-combustible material."

---

LE MAIRE,

*Georges Drapeau*

LE GREFFIER DE LA VILLE,

*Georges Drapeau*

POCHE DE LA Mairie DE MONTRÉAL,

13 DEC 1973

Montréal le .....